

Tā tātou pūnaha hauora, pūnaha hauā

**Kia tipu ake te kaha o te pūnaha
hauora, pūnaha hauā e whai hua
ai ki ngā tāngata katoa o Aotearoa**

Āpereira 2021

E hāpaitia ana e ngā ringa pukumahi tā tātou pūnaha hauora – engari kua nui ngā uauatanga me ngā wawāhinga kia pai ake pea te tauritenga me te kounga o te manaaki.

Nō te tau 2018, i whakarite te Kāwanatanga i te Arotake Pūnaha Hauora, Pūnaha Hauā kia kita rā anō me pēhea te waihanga hou i te pūnaha hauora kia mau tonu ki tāna i whakataurangi ai. Kua whakarāpopoto te whakautu a te Kāwanatanga ki te Arotake ki tēnei pepa, ara ka whakamārama atu te rautaki hei whakakaha i tā tātou pūnaha hauora hei tautoko te katoa o ngā tāngata o Aotearoa ki te toro atu ki te whakahaumanu tika i te wā tika.

He aha te take e waihanga hou ai i tā tātou pūnaha hauora?

He marama te kite i te take e huri pēnei ana te pūnaha hauora o Aotearoa. Ko te nuinga o te pūnaha hauora e pakari pai ana, kei reirā hoki ngā pēhitanga ki te taha whakataurite mō te katoa.

E koroheke haere ana te taupori, ka anga whakamua ngā mahi whakahaumanu me te pīkau i ngā huaketo mauroa nā wai rā ka nunui ngā tonotono i ngā tekau tau e heke mai ana. He tūtohu e mea ana kei te pākarukaru te pūnaha hauora ki te whakaoti i te tonotono, ka mutu kei te matea ngā kaimahi ki te tautoko kia whakaroa te hauora o ngā tāngata o Aotearoa. Ko tā ngā waihanga hou nei he werohia, he whakarite tā tātou pūnaha hauora kia tū mai he anamata taurikura.

He aha te āhuatanga o te waihanga hou?

Ko te aronga nui kia whakahaka, kia **whakakotahi tā tātou pūnaha hauora** i roto i te ratonga hauora a motu. Māna hoki e whakarawe ana i ngā ratonga kounga rawa mō te katoa, inarā ngā tāngata kua roa e pōhara ana.

Kei tā tātou pūnaha hauora hou, ka huri te tai o te 'postcode lottery' ko tāna he whakatau i te whakahaumanu e āhei ana ki te tangata, ka whakatauritehia te katoa o te motu mai ngā hohipera tae noa ki ngā ratonga mātanga kia tū māori ngā whakahaumanu matua/whakahaumanu hapori. Ko te tumanako ka pai ake te kounga me te whakataurite i runga anō i te whakapono ko ngā ratonga e toro ana ki a koe he whakapapa ki tō rahi.

Kia rewa mai tēnei anamata, me whai ngā hangahanga kia piri mai te Kāwanatanga ki ngā hapori me te motu whānui. Kia tutuki tērā, me:

- **āta huri te turanga o te Manatū hauora** – Kia tū hei tautiaki matua o te pūnaha hauora ka mutu ka tohutohu atu ki te Kāwanatanga mō ngā kaupapa hauora
- **hanga tētahi tōpūtanga hou, Health NZ** – Hei pīkau i te haepapa whakahaere i ngā mahi o te ia rā i roto i te pūnaha hauora – ka whakakotahi **te katoa o ngā Poari Hauora A Rohe**
- **hanga mai tētahi Māori Health Authority hou** – kia pono te tuku hua hauora me te pūnaha hauora ki te iwi Māori ara kia hāngai pū ngā ratonga hauora ki te iwi Māori
- **whakatū i tētahi Public Health Agency hou** – ki roto anō i te Manatū Hauora ara ka tautoko i te **Ratonga Haura Tūmatawhānui a motu ki rō a Health NZ**, kia noho mataara tātou ki te whakautu ki ngā tūaru hauora tūmatawhānui pēnei i ngā mate urutā.

Rārangi upoko

Te tirohanga ki paetawhiti	3
Te kōkiri atu i te waihanga hou	4
Te panonitanga anga	5
Hauora Māori	7
Whakahaumanu matua, whakahaumanu hapori	8
Ngā ratonga hōhipera, ratonga motuhake	9
Hauora tūmatanui	10
Te hōtaka panonitanga	11

Te tirohanga ki paetawhiti

Ko te pūnaha hauora tūmatawhānui tētahi o ngā tino rawa o Aotearoa, ka tautokohia e ia te hauora me te tipuranga taiōhanga. Kei a tātou te angitū nui ki te āwhina tōna mahi, hei oranga mai mō ngā tāngata o Aotearoa kua roa e pōhara nei.

Tā tātou tirohanga ka hanga tētahi pūnaha kia puawai te pae ora | He anamata hauora mō ngā tāngata katoa o Aotearoa

Ka aro kau atu te pūnaha hauora e tutuki ana i te pae ora ki ngā:

Whakataurite, Ka peingia ngā wāwahi i ngā ara me ngā hua i waenganui ngā tāngata o Aotearoa, mātua rā, ko te iwi Māori, ngā tāngata o te Moana-nui-a-Kiwa, ngā tāngata hauā me te hunga rawakore.

- **Kotuinga**, ka mahi kotuinga ki te iwi Māori me pēhea te waihanga me te tuku ara te whakamana i te tini ki te hanga ngā pūnaha e hāngai ana ki a rātou anō.
- **Toitūtanga**, te whakaaukati me te whakamimiti te hia hauora tēnā i te whakatika i ngā māuiuitanga ka mutu ka nui te whakawaha i te kakama me te kounga o te whakahaumanu.
- **Kia noho pūmanawa te tangata me te whānau**, ka tautokohia te katoa ki te whakahaere i tā rātou ake hauora, kia hoatu te mana tiaki ki ngā kaihaumanu me ngā whānau.
- **Ngana a whetū**, e whakapono ana he taurite, he kounga te whakahaumanu i ngā wāhi katoa ara ka tautoko ake ngā kaihaumanu, ngā hangarau anō hoki kia piki ake ngā ratonga a haere ake nei.

Ka pēnei te āhua o te whakamahi ki te pūnaha:

- Ka whakakahatia e te pūnaha hauora ngā pononga me ngā herenga o Te Tiriti o Waitangi ara ka whakairo te rangatiratanga i te āhuatanga a te whakahaumanu Māori kia puawai ngā taura whakahaumanu Māori.
- E wātea ana te katoa ki te toro atu ki ngā ratonga whānui hei mau tonu ki te hauora ki rō tā rātou hāpori. Ka mutu, ka nunui ngā ratonga e hāngai ana ngā matea a te tangata hei tautoko te whakahaumanu matawhaiaro.
- Ka whānui ake, ka rite tonu te pā a ngā whakahaumanu mātanga me ngā whakahaumanu ohorere. E ai ki te tūhononga a motu ka tika te whakahaumanu ehara ko tō wāhi e noho nei koe.
- He māmā te toro atu ki ngā whakahaumanu-a-matahiko kia māori te whakatata i te whakahaumanu ki te kāinga
- Ka whakamana, ka tautoko, ka whakarite ngā kai mahi whakahaumanu i ngā uara kotahi, te tirohanga roa a ngā rautaki, me te mahitahi a ngā tōpūtanga hauora.
- Kei te hiku o te ringa te anamata – engari me nui ngā huringa i ngā pēheatanga a te pūnaha hauora.

Te kōkiri atu o te waihanga hou

Ko ngā tāngata e mahi ana ki ngā hōhipera, ngā tākuta whānui, ngā whare rongoa, ngā tira poroaki tūroro, ngā kaiwhakaroto Māori, ngā kaiwhakaroto moana-nui-a-Kiwa, ngā whare whakahaumanu tae noa ki ngā tari e pukumahi ana, e ū ana hoki – engari kua hē te tautoko a te horopaki me te anga o te pūnaha hauora. He maha ngā taurā o te auahatanga me te mahi tika, heoi ehara i te mea ka nui te mihi atu, te whakawhānui ki te katoa o te pūnaha rānei.

Koia pū te take ka whakahoungia e te Kāwanatanga ngā tōpūtanga kia hāpai ake te tuku a tā tātou pūnaha hauora – mai te Manatū Hauora ki ngā Poari Hauora a-Rohe.

Mēnā ko te whakapai i te kounga, te rite tonu me te tōkeke te whainga a te pūnaha hauora, me timata tātou ki te whakakaha i ngā mahinga, ngā anga me ngā tōpūtanga e tutuki nei te whakahaumanu.

Kua uaua rawa te whakahaere i tā tātou pūnaha hauora. He uaua te mahi i te tokoiti o ngā tāngata, te iti a te tahua me ngā rauemi. Ko te hua o tēnei, ka uaua ake te tuku atu i te whakahaumanu pai rawa atu.

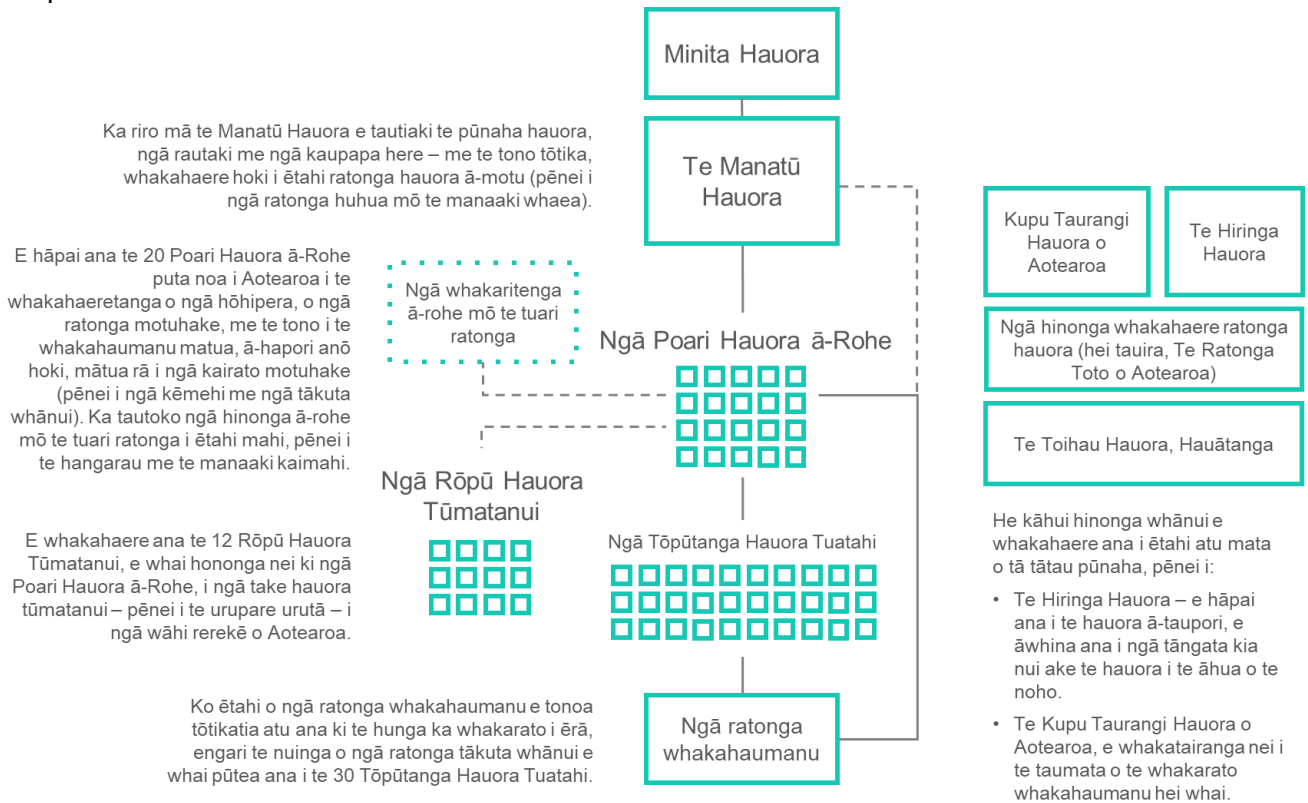
A haere ake nei, kei te hiahia mātou ki te whakapai te āwhina i ngā kairato whakahaumanu kia pao te whatinga tai i tēnei pūnaha hauora kaha rawa kia tika mai te kounga me te ritenga o te whakahaumanu, ara ka pai ake te tātai tāngata hei kaikōtui i tōna whakahaumanu. Ko te ito o tēnei, ka mahitahi kia mauruakore, kia māmā te toro atu ki te whakahaumanu. Ka whakarerekē te hanga a ngā ratonga kia tutuki i ngā matea a ā tātou hapori kanorau ara ka hoatu ki a tātou mātanga hauora te tautoko e matea nei rātou kia whakarangatira i a rātou korahi mahi.

Ka mutu – me whakapono atu ki ngā kaiwhakaāhei e karapoti nei i te pūnaha hauora – pēnei i te maha o ngā mātanga hauora, ngā anga matihiko, ngā raraunga kounga tae noa ki ngā wāhi mahi me ngā taputapu e whai take ana – kia whai patanga ki te pūnaha hauora o anamata.

Mā te wā ka whai mai ēnei huringa, ara ka kōrero tonu mātou ki ngā hapori me ngā mātanga hauora mō tēnei kaupapa hei ngā marama e heke mai ana. Heoi anō, me whai tātou i tētahi anga e tautoko ana i te hunga kei te mura o te ahi i mua i te pānga o te te huringa whakahaumanu.

Te panonitanga anga

Ko tā tātou pūnaha hauora he āhua uaua; he maha ngā whakahaere, kei ia whakahaere āna ake tūranga, āna ake hononga. Heoi anō ko te whānuitanga o tā tātou pūnaha hauora kei te pēnei:

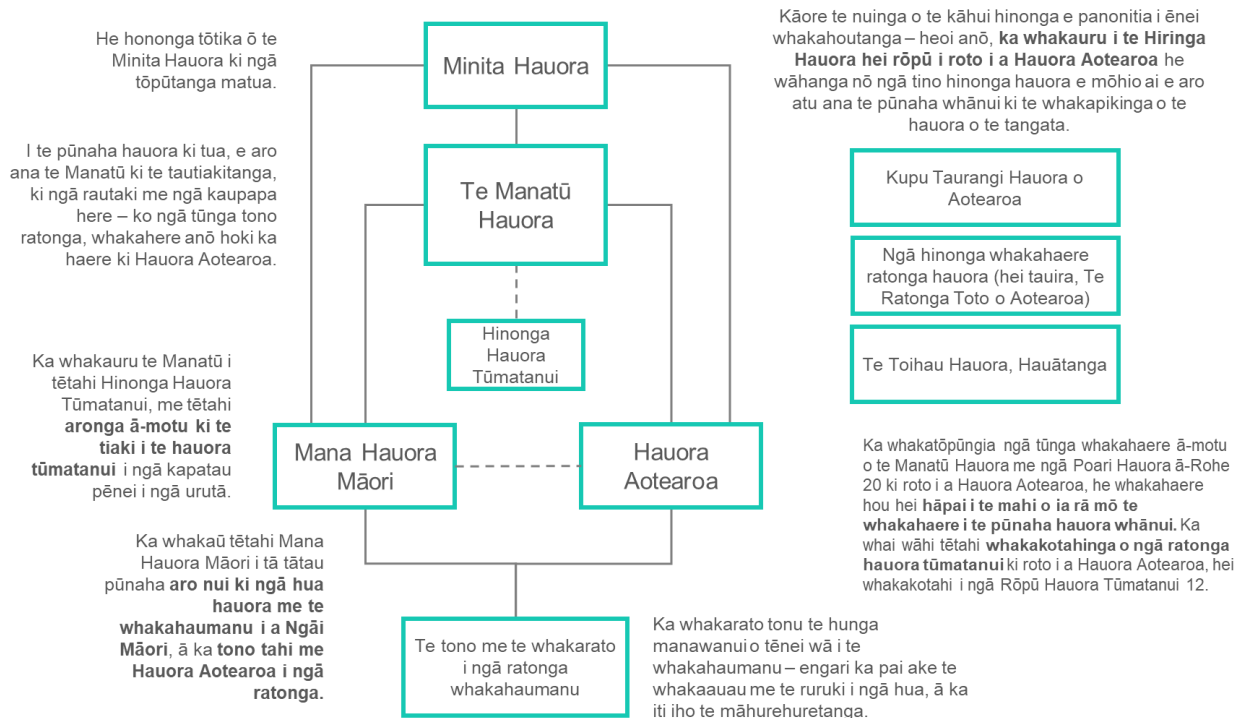


Ko ngā āhuatanga motuhake o te pūnaha:

- he rerekē ngā hua mō ngā Māori, ngā hapori nō te Moana-nui-a-Kiwa, ngā tāngata hauā, me ētehi atu
- he iti te whakamahere ā-motu, kia kotahi kē te whakataunga mō te taupori katoa, hei te auau o ngā whakataunga
- he ngoikore te aronga ki te utu tika i te whakahaumanu matua me te whakahaumanu hapori e ora tonu ai ngā tāngata me te kaupare i ngā take e haere ai ngā tāngata ki te hōhipera
- he 'rōtō ā-rohe', arā kei te āhua o te wāhi e noho ai koe, te āhua hoki o te whakahaumanu, ā, ka manaakitia koe e tēhea hoki o ngā DHB me te Primary Health Organisation.

Ko te whāinga o ngā anga me ngā whakahaere hou e puta ana i tēnei waihanga hou he whakatika i ēnei raru – kia waihanga mai te pūnaha ōrite, te pūnaha tōkeke, kia whakahaumanu i te katoa.

Hei aha tērā pūnaha whīwhiwhi, ko te āhua o te pūnaha hauora hou ka āhua pēnei:



Ka ngāwari ake tēnei pūnaha me ngā āna whakaritenga, kia pai ake ai te whakahaumanu ōrite, te whakahaumanu pai ake. Ka whakatika i ngā ngoikoretanga o te pūnaha o nāianei mā ētahi panonitanga:

- whakatū i tētahi whakahaere hou, ko Health NZ, ki te whakahaere i ngā mahi o te ia rā i roto i te pūnaha hauora. Hei aha te 20 o ngā DHB, tōna 30 o ngā PHO me te hononga whīwhiwhi o ngā kirimana, mā tētahi wāhi kotahi, mā Health NZ, e ngāwari ake, e ōrite ake, e kounga ake te whakahaumanu.
- Mā Health NZ ngā ratonga hauora e whakarite, e utu mō te taupori katoa. Ka whakatūngia e ia ngā tari ā-takiwā e whā me ētahi tari ā-rohe (ko te Population Health me ngā Wellbeing Networks i ngā takiwā DHB) kia tata ngā whakataunga ki ngā wāhi e whai hua ai.
- E rua ngā haepapa o tētahi Māori Health Authority hou: ka tautokona te Manatū ki te waihanga i te tukanga kaupapa here me te rautaki kia eke ai te mahi mō te Māori, ā ka kōtuia te mahi atu ki Health NZ ki te hokohoko i te whakahaumanu huri noa i Aotearoa, kia noho ngā matea me ngā pīrangi o ngā Māori i te pū o ngā waihanga hou me tōna whakatinanatanga.
- Ka wātea te Manatū Hauora ki te aro anō ki te tautiakitanga o te pūnaha hauora me te tuku tohutohu ki ngā Minita e pā ana ki te rautaki hauora, rautaki kaupapa here hoki – mā konei ka tino kitea te pūnaha hauora me te oranga whānautanga o ngā tāngata o Aotearoa.
- Ka noho mai te Public Health Agency hou i raro i te maru o te Manatū kia tirohia te motu i ngā mahi kaupapa here hauora tūmatanui, ngā mahi rautaki me te mōhiotanga; ka whakatōpū mai ngā Public Health Units ki te ratonga hauora tūmatanui mō te motu, ki Health NZ. Mā konei e mana ai te whai rawa o ngā Public Health Units ki te whakautu ngātahi i ngā tūaru pēnei i te KOWHEORI-19.
- Kia whakatō ai te whakaroa ake i te oranga pai o ngā tāngata ki te uho o te pūhana hauora, ka whakakotahia te Health Promotion Agency ki Health NZ.

Hauora Māori

Mō ngā tekau tau o muri ake i tino kore nei i eke te pūnaha hauora mō te Māori. Mō ngā mate e taea ana te kaupare, he nui ake ngā mate Māori tēnā i ō ērā atu o Aotearoa, he poto ake te oranga, ā, kāore e ōrite tonu te kounga o te manaakihia ōna. Me mutu rawa ēnei rerekētanga. Kia tino kore nei aua rerekētanga e rere tonu, kia whakamana hoki i tā te kāwanatanga haepapa mō Te Tiriti o Waitangi, me tino rerekē te tautoko a te pūnaha hauora i te Māori.

Mā ēnei waihanga hou ka whakapakarihia te rangatiratanga mō te hauora Māori, ka whakamanahia te Māori ki te waihanga i te pūnaha whakahaumanu, ka whakamanahia hoki te whai wāhitanga o te Tiriti o Waitangi.

Nā ngā kaupapa pēnā i tā te Māori ārahi i te kaupapa kano ārai mate rewharewha mā ngā pakeke i te tau 2020, i kite ai ka tino whai hua te ārahitanga Māori ki te whakatutuki i ngā hua ōrite. Ka whakawhirinaki atu ēnei waihanga hou ki aua momohotanga, ki aua akoranga anō hoki.

E hāpaitia ai te reo o te Māori i te pūnaha hauora, ka whai wāhi mai ki te pūnaha hauora hou:

- tētahi **Māori Health Authority** whai mana nui kia mahi tahi ki te Manatū Hauora mō te taha whakarite rautaki me te kaupapa here, te kōtui atu ki a Health NZ kia waihanga mai te whakahaumanu kia eke ki ngā matea o te Māori, o ngā tangata o Aotearoa anō hoki – tapirihia ki tēnā, kia utu kau i a ia, kia nui ake te hokotanga o ngā ratonga kaupapa Māori, ratonga i ahu mai i te ao Māori anō hoki
- te whakamana i ngā **Iwi-Māori Partnership Boards** kia tū hei māngai ārahi i ngā iwi me te Māori ki ia wāhi, ki reira ora ai te whakatinanatanga o te Tiriti o Waitangi ki ia taumata o te pūnaha hauora
- te whakapikitanga o te haepapa mō ngā hinonga hauora me ngā hinonga whakahaumanu kia pai ake te manaakitia o te Māori, o ērā atu rōpū whakaraerae hoki kua roa e ngaro ana i te whai hua o te whakahaumanutanga, ngā hua ōrite rānei.

Mā tēnei ka āta hoko te pūnaha hauora hou i ngā ara me ngā hua e tōkeke ana mō te Māori, ka nui ake ōna haepapa, ā, ka tino nui ake te wāhanga ki ngā iwi me te Māori kia waihanga mai ngā ratonga me te whai wāhitanga o ngā hapori Māori.

Hei tāpiringa, mā te āta hāngai atu ki te tautoko i ngā kairato whakahaumanu Māori ka taea ai te whānuitanga o ngā kaupapa Māori me ngā kaupapa mō te Māori i te pūnaha hauora te whakatipu – kātahi ka pai ake te toro atu ki ngā hapori Māori, te rerekē o ngā kōwhiringa ratonga e tūwhera ana, ā, ka whaihua tahi ki te Māori me ngā tangata o Aotearoa. Māna hoki ētahi atu whakaritenga kia tino mōhio ai e hāngai ana te mahi a ngā kāhui kairatonga ki ngā rerekētanga o ngā hapori, ā, kāore e hāngai anakē ki te hunga kua roa te māmā noa o te toro i te ratonga hauora.

Whakahaumanu matua, whakahaumanu hapori

Ko ngā ratonga matua, ratonga hapori ngā mea e whakamahia nuitia ana e te nuinga o ngā tāngata o Aotearoa.

Kei roto nei ko ngā ratonga ka whakaratoa e ngā tākuta whānui, e te kaiwhakarite rongoā ā-hapori, e te kairato Māori, e te kairato Moana-nui-a-Kiwa, e te kaiwhakahaumanu kaumatua, e te kaiwhakarite rongoā, e te tapuhi, e te ratonga hauora hinengaro ā-hapori, e te ratonga kairomiromi, e te kaituku haumanu ā-niho me ērā atu e ora ai koe tō kāinga, ki tō hapori rānei.

E whakaiti iho ai te taumahatanga o te pūnaha ratonga hauora me whakaroa ake i te oranga pai o ngā tāngata mā ngā ratonga whakahaumanu e tata ki te kāinga

I tēnei wā, ka tōia ngā pūtea me te aronga atu i te whakahaumanu ā-hapori ki ngā hōhipera me ngā ratonga motuhake – ahakoa e mōhiotia ana e mātou me kounga, me whai ara ki te whakahaumanu matua e roa ake ai te oranga pai, e aukati ai ngā mate tino kino rawa atu.

Hei te pūnaha hauora hou, he hononga wāhi kotahi, nui ake rānei, o ngā **kaiwhakarato whakahaumanu** i te hapori tonu. Kei roto nei ko ngā tāngata pēnā i tō tākuta whānui, ngā tapuhi, ngā nēhi ā-rohe me ngā tākuta karu; heoi anō ka ngāwari ake te toro atu i a rātou. Ka pēnei pea te āhua:

- kia tīna ai te hononga o ngā kairato whakahaumanu, kia haere tahi ai ngā pepa me ngā mahere whakahaumanu ki te taha o ngā tūrora ki ngā wāhi katoa e whai wāhi ana ki a rātou
- kia pai ake, kia nui ake hoki te whakamahinga o te hangarau e hāpai ai te whakahaumanu e pātata ake ana ki te kāinga, me te āhei a te tangata ki te whakahaere i tōna anō whakahaumanutanga
- kia hāngai te waihanga o ngā ratonga ā-takiwā ki ngā matea o te hapori, pēnei i te whai wāhi ki ngā ratonga kaupapa Māori, te tika o te pūtea tautoko e āhei ai te kairato te tū tonu me te whakaaronui ki te utu mō ngā hui ki te Tākuta Whānui, ki ngā hui tākuta i ngā haora pō.

Mā Health NZ me te Māori Health Authority ēnei ratonga e waihanga kia mōhio ai e tika ana te hangatanga mō te rerekē o ngā tāngata o Aotearoa i ō tātou hapori.

Ka rerekē hoki te anga mō te whakahaumanu matua me te whakahaumanu hapori – ko te mea nui ka kore te ratonga Tākuta Whānui e utua mā te Primary Health Organisation. Kātahi ka hua mai ētahi kōwhiringa hou, kōwhiringa pīngore mō te whakahaere me te whakarite a ngā hapori i ngā whakahaumanu ki tā rātou e pīrangī ai.

Ngā ratonga hōhipera, ratonga mātanga

Ko ngā ratonga mātanga, ratonga hōhipera kei ngā hinonga rongoā motuhake – pēnā i te hōhipera, i te wāhanga tūrora tūwaewae – ka tirohia ngā mate motuhake, ngā mate uaua, ngā mate kāore e tino kitea ana anō hoki. Kei roto nei ko te nuinga o ngā mea ka kore e whai wāhi ki te whakahaumanu matua me te whakahaumanu hapori, tae rawa atu ki ngā hōhipera me ōna ratonga e piripiri ana, ki ngā ratonga tūrora tūwaewae.

Mā te hōhipera kounga, te whakahaumanu motuhake i te wā e tika ana ka tino rerekē te hauora o ngā tāngata o Aotearoa – heoi anō me nui ake te mahi tahi me te ōrite o ngā mahi tēnā i tō te wā nei

E mōhiotia ana e tātou kei te taumaha ngā ratonga hōhipera me ngā whakahaumanu motuhake i ngā wāhi maha i Aotearoa. Ko tētahi take e pēnei ai te taumahatanga ka mahue te whakahaere ngātahi o ngā hōhipera me ngā whakahaumanu motuhake hei tino hononga – engari kē he āhua māwehewehe te whakahaere i ngā ratonga, tēnā ki tāna, tēnā ki tāna. Kātahi ka uaua ake te mahi kia:

- ōrite te whakahaumanutanga huri noa i Aotearoa, kia kore ai e rerekē te whakahaumanu ahakoa kei hea koe e noho ana
- hoatu whakahaumanutanga ki ngā wāhi e wātea ana, e whai tika ana
- āta tiakina ngā utu mō te huringa wā, mā konei e heke iho ai te pūtea e wātea ana ki te hāpai i te whakahaumanu i te hapori.

Hei te pūnaha hauora hou, ka tino pai ake mā te āta whakarite ā-motu i ā tātou ratonga hōhipera, ratonga whakahaumanu motuhake, mā te whakahaere ki roto i ngā **hononga ā-takiwa**. Me tino whai pūtea ngā hōhipera me ngā ratonga motuhake i ngā wāhi ka tino whai hua ki te whakahaumanutanga o ngā tāngata o Aotearoa, hei aha ngā whakataunga kāore e whai pānga ana ki ngā rohe o waho atu.

Ka pēnei te āhua:

- ka ōrite ake te whakahaumanu huri noa i Aotearoa – arā ka nui ake te whai wāhi mai o ngā taone tuawhenua me ngā hapori noho taone ki te momo whakahaumanu e pātata ki te kāinga (arā kia whai rawa ngā tari whawhati tata me te whakahaumanu tapuhi tārū), ka nui ake hoki te mōhio ki ngā wāhi me whai mātanga, whai whakahaumanu motuhake.
- ka heke iho ngā mahi o te tari nā te māwehewehe o te whakahaere a ngā ratonga huri noa i te whenua, kātahi ka iti ake ngā kawenga o ngā kaimahi, ka ngāwari ake te tiaki tūrora
- ka iti ake te whakataetae i waenganui i ngā takiwā mō ngā kaimahi me ngā rauemi, ka hāngai atu te pūtea me ngā kaimahi ki te matea.

Hauora Tūmatanui

Ko te hauora tūmatanui te wāhi e taea ana te timatanga o ngā māuiuitanga te taupā, mā ēnei momo mahi:

- te hauora taupori – āta hāngai ki ngā take e māuiui ai tātou (pēnā i te kaimomi)
- te aukati i te huaketo, pēnā mā te tuku rongoa āraimate
- te urupare ki ngā mate urutā.

Nā te KOWHEORI-19 i kite ai ka taea e tātou te ao te ārahi ki te whakamoe i ngā tuma hauora tūmatanui - ki te turakina ngā ārai, ki te mahi tahi hei tīma o te whenua.

Nā ngā marama tekau mā rua kua huri ake i kite ai ko tā tātou pūnaha hauora he tōmua te kōkiri, he auaha, he hononga tata ki ā tātou hapori. Kua nui ake tā tātou haumarutanga i ō ērā atu whenua o te ao i ngā kaupapa i ārahina ai e te kōtui atu ki te Māori me ngā hapori rerekē.

Ko te KOWHEORI-19 i whakaatuhia hoki ētahi ngoikoretanga – arā te taha ki te whakahaere i te whakaruruku ā-motu mō ngā Public Health Units ā-rohe e 12, kia pai ake te whakautu ki ngā tuma ā-motu ka mutu, ka tohaina whānuitia ngā mahi tika ki te katoa o te pūnaha.

Ka nui ake te aro a tō tātou pūnaha hauora hou ki te hauora tūmatanui, arā hoki te whakatika i te whānuitanga o ngā āhua rerekē e whakapā ana ki te hauora me te waiora, mai i te whai whare atu ki te whai mahi, ki te whai whakahaumanu ā-tangata. Mā ngā huringa matua e rua e mana ai te āhua rerekē o te hauora tūmatanui:

- Ka whakatū i te **Public Health Agency** i raro i te maru o te Manatū Hauora hei whakahaere i ngā kaupapa here hauora, te rautaki me te mōhiotanga. Ko tāna he whakatika i te whakautu me te mārama i ngā tuma ki te hauora tūmatanui, ā, ko te mātauranga pūtaiao te pū o ngā ngā mahi hanga kaupapa here.
- Ka whakatū i tētahi **national public health service** i raro i te maru o Health NZ, ā, ka whakatōpūngia ngā Public Health Units ki raro i te maru kotahi. Mā tēnei e pai ake ai te ruruku i ngā ratonga hauora tūmatanui, te whakautu i ngā tuma pēnei i te Kowheori-19, i te mate karawaka, me te kaimomi.

Ko tētahi wāhanga o tēnei huringa, ko te whakahirahiritanga o te hauora taupori – kei tēnei mahi ko ngā take e tohutohu ai tō tātou ora me te waiora, pēnei i ngā whanonga ā-tangata, ngā take whare, whakahaumanu ā-tangata anō hoki – i te uho o ngā hinonga hauora matua. Kia taea ai tērā ka noho tahi te Health Promotion Agency me Health NZ, kia pupuri tonu ai ki ngā pūkenga me ngā mātanga o te taupori hauora. Ka whai wāhi a Health NZ me te Māori Health Authority ki ēnei pūkenga, kia tautokona ai te hauora me te waiora pai o ngā tāngata katoa o Aotearoa.

Te hōtaka panonitanga

Ko ēnei tauākī he timatanga anake o te whakapakari haere o tō tātou pūnaha hauora. Ka kore e rerekē i te wā tata nei tō toro i pūnaha o ngā anga anga.

Kāore e rerekē ake tō toro i ngā pūnaha i te wā tata mō te whakahaumanu.

Ka kore tō toro i te whakahaumanu e rongō i te wā tata nei ngā rerekētanga o ngā pūnaha o aua anga ka panonitia ai; te āhua o tō mahi, te wāhi rānei o tō mahi mēnā koe he kaimahi o te ohu mahi hauora.

Hei te pae whakatata nei, ko te āhua o tā tātou tautoko i ngā mātanga hauora i mua i te pae tonu me rerekē, kia pai ake ai tā tātou whakahaumanu ki te hunga o Aotearoa, ā, he taiao mahi toitū, he taiao mahi ka whakamana i te ohu mahi hauora. Hei te pūnaha hauora hou te Tākuta Whānui tonu me te hōhipera ā-takiwā; heoi anō ko te āhua o te manaakitia ōu ka eke ki tāu e matea nei, ngā mātāpono me ngā haepapa o te hapori, me te āhua e tau pai ana ki a kōrua tahi ko ngā mātanga whakahaumanu.

E toru ngā wāhanga matua o te hōtaka panonitanga e kainamu nei:

- he mahi kaupapa here, mahi waihanga hou
- kia āta mahi tahi mō te waihangatanga
- te whakaū i ngā mahi me ngā panonitanga.

He tīmatanga ēnei waihanga hou o tētahi kaupapa karioi kia kounga ake te whakahaumanu, kia ōrite ngā mahi me ngā hua – me rongō rawa hoki te ohu mahi i te tautoko.

Ā taihoa ake ko ngā panonitanga kaupapa here me ngā pānui mō te taha ki te pūtea, te ohu mahi me te hauora matihiko. Mā ēnei panonitanga e koke ai tātou ki ngā panonitanga e whai hua ana ki te whakahaumanu.

I taua wā hoki, ka mahi tahi ngā hinonga hauora ki a koe – ki ngā kaimahi o te pūnaha hauora, ki te tāngata o te hapori whānui – e pā ana ki ngā whakamāramatanga o te āhua o te pūnaha hauora hou. Kei te whānuitanga o ngā kaupapa i kōrerohia ki runga rā te āhei ki te whai wāhi mai ki tā tātou pūnaha hou, kia pai ake ngā mahi, ko te whakahaumanu kia ōrite, kia tōkeke anō hoki.

Hei whakamutu ake, arā ngā panonitanga nui kia tīmata ināianeī, kei roto i tēnei ko te whakatū i te Health NZ hou me te Māori Health Authority, ko te tautoko hoki i ngā DHB me te Manatū Haoura ki te whakatika ake mō te whakawhitiwhiti i ngā haepapa me ngā kaimahi ki Health NZ.

Ko tā mātou kī taurangi ki a koe, ka nui tā mātou whakawhitiwhiti kōrero, kōrero tūwhera tonu nō tātou e koke ana ki te pūhana hauora kaha. Ki te toko ake te pātai, whakapāngia te Transition Unit, te kaiwhakahaere o ngā waihanga hou:

Pae tukutuku: www.dpmc.govt.nz/our-business-units/transition-unit

Īmēra: enquiries.tu@dpmc.govt.nz